

12º Working Group on the Legal Development of the Hague System for the International Registration of Industrial Designs

Twelfth Session Geneva, December 4 to 6, 2023

December 4, 2023

- 1) Agenda aprovada
- 2) Eleição do Presidente e de dois Vice-Presidentes
- 3) FREEZE OF THE APPLICATION OF THE 1960 ACT
 - Delegações aprovaram a proposta de congelamento do Ato 1960 para novos pedidos de adesão. Entendem que o Sistema fica mais transparente e mais fácil de ser entendido se apenas o Ato de 1999 for usado.
 - O grupo foi a favor da proposta de Congelamento do Ato 1960 de acordo com a proposta do documento H/LD/WG/12/3 (anexo).
- 4) PROPOSED REGULATIONS UNDER THE GENEVA ACT (1999) OF THE HAGUE AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL REGISTRATION OF INDUSTRIAL DESIGNS
 - O grupo aprovou as propostas de regras para o Ato de 1999 indicado no documento H/LD/WG/12/4 em razão do congelamento dos Atos 1934 e 1960 (anexo).
- 5) PROPOSAL FOR AMENDMENTS TO THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTIONS
 - Propõe pequenas emendas para Instruções Administrativas;
 - O grupo aprovou as propostas do documento H/LD/WG/12/5 (anexo).

6) PROPOSAL FOR AMENDING RULE 14 OF THE COMMON REGULATIONS

- Emendas na regra 14 para introduzir um procedimento de extensão de prazo de 60 (sessenta) dias para corrigir irregularidades no pedido. Somente para corrigir irregularidades da Rule 14(1).
- Taxa de CHF 200 a ser paga para essa extensão.
- Delegação da Rússia sugeriu ter um formulário para essa solicitação de extensão de prazo para ficar organizado;
- Foi explicado pelo Secretário que os pedidos de extensão para correção são poucos e que ter um formulário seria mais um “fardo” para os depositantes, é preferível somente uma carta de solicitação e o pagamento da taxa.
- O grupo aprovou as propostas do documento H/LD/WG/12/6 (anexo).

7) PROPOSAL FOR AMENDING THE SCHEDULE OF FEES

- Documento revisado H/LD/WG/12/7 VER (anexo)
- Faz referência ao aumento da taxa básica que tem previsão para entrar em vigor em 01 de janeiro de 2024.
- Também faz referência à taxa da anuidade para pedidos adicionais, propondo o aumento de CHF 17 para CHF 50 que estaria em vigor a partir de 01 de janeiro de 2024.
- As delegações pediram uma revisão no cronograma de implementação da nova taxa.
- As delegações da Rússia e China questionam o aumento nas taxas em geral, especialmente o aumento da taxa da anuidade para pedidos adicionais, argumentando que isso pode diminuir o estímulo para o uso do Sistema pelos seus nacionais.

- Em **05/12/2023**, ao ser retomado esse item da Agenda, as delegações da Rússia e China apresentaram um Draft sobre suas decisões, no qual é solicitado que o impacto econômico em médios e pequenos usuários seja considerado, para que o Sistema não se torne menos atraente para eles.
- A delegação Russa solicitou uma análise profunda do impacto do aumento dessa taxa nos usuários.
- A delegação da Suíça apresentou uma proposta de unificação das taxas.
- As delegações da Suíça e França pediram mais tempo para avaliar as propostas e voltar a discutir esse ponto no próximo encontro.
- A delegação da Alemanha pontuou que a taxa para qual o aumento está sendo proposto é a taxa de renovação de designs adicionais e serão devidas depois de 10 (dez) anos e, portanto, não atribuem impacto ao Sistema como alegam as delegações da Rússia e China.
- Os Secretários apresentaram uma proposta para manter o aumento das taxas básicas para 2024 e o aumento da taxa de anuidade dos pedidos adicionais para ser melhor avaliado e implementado a partir de 01 de janeiro de 2025, mas as delegações da China e Rússia não aceitaram a proposta.
- Sem chegar a um acordo, o Grupo solicitou que os membros do International Bureau uma completa revisão da nova tabela de taxas com os aumentos indicados e os impactos que o aumento podem causar.

December 5, 2023

8) REPORT ON CONSULTATIONS HELD CONCERNING THE POSSIBLE INTRODUCTION OF NEW LANGUAGES INTO THE HAGUE SYSTEM

- Documento H/LD/WG/12/8 (anexo).

- A introdução de novos idiomas divide opiniões. Ainda que se use a tradução por máquina, como está sendo sugerido, algumas delegações entendem que isso trará mais custos, tirando o objetivo do sistema de ser simples e barato.
- Algumas delegações gostariam que esse item fosse igual ao Tratado de Madri.
- As delegações da Rússia e China aprovam a introdução de seus idiomas para facilitar os seus depositantes nacionais e pedem que sejam feitas análises mais profundas a esse respeito.
- A delegação da Rússia questionou o documento H/LD/WG/12/8, em especial os dados das tabelas, principalmente a tabela 7, informando se tratar de dados obtidos de sites não confiáveis e que estão errados.
- As delegações da Rússia e China apoiam a introdução de suas línguas nacionais com base na quantidade de usuários do Sistema provenientes desses países.
- A delegação da Alemanha entende que deveria ser usado o princípio usado no PCT para o uso das linguagens do Sistema, para não dificultar ou aumentar os custos para os usuários, mas caso novas línguas forem introduzidas, a delegação aprova a proposta de traduções por máquina.
- A delegação do Japão apresentou considerações escritas que estão no documento anexo.
- O critério de escolha de uma ou mais novas línguas para o Sistema não foi definido.
- A delegação da Suíça informou que uma pesquisa feita no país indicou que a maioria dos usuários suíços não aprova a introdução de novas línguas no Sistema.
- A delegação da Arábia Saudita apoiou Rússia e China na introdução das línguas Russa, Chines e o Árabe ao Sistema.

- O Secretário pontuou que não há como fazer um levantamento do impacto ou dos possíveis impactos da introdução de novas línguas ao Sistema, como pedem as delegações.
- Em **06/12/2023** o Grupo continuou debatendo o item 8 da Agenda. Foram feitas sugestões de texto sobre esse item para ser levado ao Bureau Internacional que irá tratar e decidir a questão.
- As delegações da Rússia e China querem indicar especificamente que as discussões continuarão para a inclusão dos idiomas chinês e russo, o que foi negado pelas outras delegações que não concordam em especificar as línguas a serem incluídas.
- A Presidente propôs usar o mesmo critério e o mesmo texto usado para o Tratado de Madri para tratar de novas línguas. A delegação da Alemanha pontuou que o texto do Tratado de Madri foi aceito pela China.
- Novamente, as delegações da China e da Rússia foram contrárias à proposta, dizendo que o Sistema de Haia não pode ser um “Copy and Paste” do Tratado de Madri.
- Não houve consenso entre as delegações sobre esse item da Agenda e as discussões continuarão nos próximos encontros do Grupo.

December 6, 2023

No início da sessão, a Presidente sugeriu sair do formato híbrido ficando o debate somente para as pessoas presentes pessoalmente. As delegações foram contra e o formato híbrido permaneceu.

As discussões do item 8 da Agenda continuaram por quase toda a sessão, como relatado acima.

Discussões para finalizar o texto da Ata para o item 7 da Agenda.

9) Other Matters - Nenhuma delegação apontou outro assunto.

10) Summary by the Chair - Agenda do encontro foi aprovada.

Próximo encontro será em Outubro/2024.

Sessão encerrada em 06/12/2023 às 13h20 (BRT).

XXXXXXXXXXXXXXXXXX